

488494-2026 - Hange

Rumeenia – Tarkvara hooldus- ja parandusteenused – Acord cadru de servicii de mentenanta pentru sistemul informatic integrat HIPOCRATE

OJ S 134/2026 15/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

E-posti aadress: spt_tgv@yahoo.com

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Tervishoid

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Acord cadru de servicii de mentenanta pentru sistemul informatic integrat HIPOCRATE

Kirjeldus: Servicii de mentenanta pentru sistemul informatic integrat Hipocrate, conform caietului de sarcini. Se va incheia un acord cadru de prestare de servicii pe 24 luni. Autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari. In conformitate cu prevederile art.160 coroborat cu art. 161 din Legea 98/2016 cu modificarile si completarile ulterioare, termenul limita in care autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificari /informatii suplimentare va fi in a 11- a zi inainte de termenul limita stabilit in anuntul de participare pentru depunerea ofertelor. Numarul de zile pana la care se pot solicita clarificari inainte de data limita de depunere a ofertelor /candidaturilor 18 zile.

Menetluse tunnus: 89d5dbe5-dbe5-4ff4-937f-b2e67d195f94

Sisemine tunnus: 4206845_2026_PAAPD1631324

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72267000 Tarkvara hooldus- ja parandusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dâmbovița (RO313)

Riik: Rumeenia

Lisateave: Spitalul Judetean de Urgenta Targoviste, str.Tudor Vladimirescu, nr.48, jud. Dambovita

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 200 000,00 RON

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 1 200 000,00 RON

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Documentația va fi descărcată de pe site-ul www.e-licitatie.ro. Toate răspunsurile la solicitările de clarificări cerute de operatorii economici sau formulate de autoritatea contractantă/decizii CNSC/contestații/note de informare/măsurile de remediere vor fi postate pe site-ul www.e-licitatie.ro la rubrica Documentații/clarificări/decizii, precum și prin publicare de erate. Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent". Fără a aduce atingere prevederilor Legii nr. 182/2002 privind protecția informațiilor clasificate, cu modificările și completările ulterioare, operatorul economic VA PRECIZA ÎN OFERTA DEPUȘA acele informații cuprinse în propunerea tehnică pe care le declară ca fiind confidențiale. Caracterul confidențial trebuie demonstrat prin orice mijloace de probă. În lipsa documentelor care demonstrează caracterul confidențial, documentele vor fi considerate ca neconfidențiale. Modul de departajare a ofertelor care înregistrează propuneri financiare egale, conform criteriului de a atribui "pretul cel mai scăzut": - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare a preturilor respective, oferta câștigătoare fiind cea de pe primul loc, respectiv cea cu pretul cel mai scăzut. - în cazul în care două sau mai multe oferte sunt situate pe primul loc, autoritatea contractantă solicită ofertanților o nouă propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are pretul cel mai scăzut. Pentru ofertele clasate pe locul 1 conform SEAP, în situația în care este depășit numărul maxim de câștigători la acordul cadru (în situația dată fiind cu un singur operator economic), se va utiliza pentru procesul de reofertare, facilitatea din sistem disponibilă în etapa de DELIBERARE (SEAP nu va permite alegerea câștigătorului decât după faza de reofertare). Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ urmează a fi solicitate doar ofertantului clasat pe primul loc în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Aceste documente pot fi: 1 Certificate constatatoare privind plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) valabile la momentul prezentării, pentru sediul principal, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe propria răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate. În conformitate cu prevederile art. 165 alin. (2) din Legea nr. 98/2016, operatorul economic nu este exclus din procedura de atribuire dacă, anterior deciziei de excludere, își îndeplinește obligațiile prin plata impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate ori prin alte modalități de stingere a acestora sau beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea acestora ori de alte facilități în vederea plății acestora, inclusiv, după caz, a eventualelor dobânzi ori penalități de întârziere acumulate sau a amenzilor 2 Cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor care au putere de reprezentare, de decizie sau control în cadrul acestuia așa cum rezultă din certificatul ONRC/actul constitutiv; 3 După caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. 2 art. 167 alin 2 art. 171 din legea 98 /2016 privind achizițiile publice. Operatorii economici nerezidenți (straini) au dreptul de a prezenta orice documente edificatoare, eliberate de autoritățile din țara în care aceștia sunt rezidenți prin care să dovedească îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor către bugetul de stat și bugetul local, în conformitate cu legislația din țara de rezidență. Documentele trebuie să fie valabile la momentul prezentării acestora Operatorii economici nerezidenți (straini) au dreptul de a prezenta orice documente edificatoare, eliberate de autoritățile din țara în care aceștia sunt rezidenți prin care să dovedească îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor către bugetul de stat și bugetul local, în conformitate cu legislația din țara de rezidență. Documentele trebuie să fie valabile la momentul prezentării acestora. Documentele se vor

prezenta însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română. Operatorii economici odată cu depunerea DUAEE va prezenta angajamentul tertului sustinator (împreună cu documente anexe la angajament, transmise acestora de către tert/terții sustinatori, din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia/acestora). ATENȚIE!!!! TOATE DOCUMENTELE CARE FAC PARTE DIN OFERTA VOR PURTA ÎN MOD OBLIGATORIU SEMNATURA ELECTRONICĂ EXTINSĂ!!!!

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruptsioon: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Pettus: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Äritegevus on peatatud: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Kokkulepe võlausaldajatega: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Pankrot: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Maksejõuetus: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vara haldab likvideerija: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Tõsine ametialane rikkumine: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Konkurentsiri moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Default lot

Kirjeldus: Servicii de mentenanta pentru sistemul informatic integrat Hipocrate conform caietul de sarcini.

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72267000 Tarkvara hooldus- ja parandusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Dâmbovița (RO313)

Riik: Rumeenia

Lisateave: Spitalul Judetean de Urgenta Targoviste, str.Tudor Vladimirescu, nr.48, jud. Dambovita

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 1 200 000,00 RON

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici ce depun ofertă trebuie să dovedească o forma de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. În vederea demonstrării îndeplinirii criteriului de capacitate de exercitare a activității profesionale, Ofertantul unic/Ofertantul asociat/Terțul susținător/ Subcontractantul va completa DUAE

subsecțiunea "Înscrierea în Registrul Comerțului" bifând una din opțiunile DA sau NU, urmând ca documentul justificativ, respectiv certificatul ONRC sau pentru ofertanții straini, document echivalent emise în țara de rezidență, să fie prezentat la solicitarea autorității contractante la finalizarea evaluării ofertelor doar operatorului economic clasat pe primul loc în clasamentul intermediar după finalizarea evaluării, până la încheierea Raportului Procedurii de atribuire, conf. art. 196 din Legea nr. 98/2016 privind Achizițiile Publice. Informațiile din certificatul constatator trebuie să fie REALE / VALIDE la data prezentării acestuia!

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsioonidele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Operatorii economici ce depun oferta vor prezenta certificat de înregistrare în Registrul Național al Programelor pentru Calculator emis de Oficiul Român pentru Drepturile de Autor, pentru programul informatic Hipocrate ori alte documente din partea producătorului programului Hipocrate din care să reiasă faptul că pot efectua servicii de reparații și întreținere software pentru acest program informatic, în conformitate cu prevederile art. 7 (a) coroborat cu prevederile art. 12, 13 lit. i), 23, 73 și 74 din Legea nr. 8 /1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe. Operatorii economici vor completa cerința corespunzătoare în formularul DUAE din documentația de atribuire. Ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin (2) din Legea nr. 98/2016 privind Achizițiile Publice, pentru dovedirea îndeplinirii acestei cerințe, va prezenta Certificat ORDA sau documente din partea producătorului programului Hipocrate. Persoanele fizice sau juridice străine vor prezenta documente echivalente celor solicitate mai sus, emise de autoritatea competentă din statul de origine a ofertantului. Documentele emise în altă limbă decât româna vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Cerința nr.1- Experiența similară Ofertantul trebuie să facă dovada că, în ultimii 3 ani calculați până la data-limită de depunere a ofertelor, a prestat servicii similare obiectului contractului, în valoare cumulată de minimum 300.000 lei, fără TVA, în cadrul unui sau mai multor contracte. În vederea demonstrării experienței similare, ofertantul va prezenta lista principalelor servicii prestate în perioada de referință, cu indicarea valorilor, datelor și beneficiarilor publici sau privați, în conformitate cu prevederile art. 179 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 98/2016. Prin servicii similare se înțeleg servicii de întreținere și reparații software (gestiune baze de date, suport tehnic/asistență tehnică, instruire, update legislativ) pentru sisteme informatice, similare din punctul de vedere al complexității cu cele care fac obiectul prezentului contract. Modalitatea de îndeplinire: În vederea demonstrării preliminare a îndeplinirii cerinței, se va completa Documentul Unic de Achiziție European (DUAE), direct în SEAP, de către ofertantul individual și, după caz, de către fiecare asociat, subcontractant și terț susținător. La nivelul DUAE se vor preciza informații privind contractele invocate pentru îndeplinirea cerinței de experiență similară, respectiv: numărul și data contractului, beneficiarul, obiectul contractului, perioada de prestare, valoarea serviciilor prestate, fără TVA, precum și partea din contract executată de operatorul economic, după caz. Documentele suport ce vor fi prezentate la cererea autorității contractante de către Ofertantul (Ofertant individual sau Asocieri de Operatori Economici) clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire să prezinte documente justificative actualizate prin care să demonstreze îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE (răspuns). Cerința de a prezenta documente justificative actualizate este aplicabilă tuturor Operatorilor Economici care au legătură cu Ofertantul în această procedură (Subcontractanți sau Terți susținători), dacă este cazul.

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: Se va mentiona proportia de subcontractare (daca este cazul). Ofertantul va preciza în ofertă partea/părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, procentul aferent acestora, precum și datele de identificare ale subcontractanților propuși. Odată cu oferta și DUAE se va depune acordul/acordurile de subcontractare, semnat(e) de părți, din care să rezulte cel puțin serviciile ce urmează a fi subcontractate, procentul aferent acestora și acordul subcontractantului privind executarea obligațiilor asumate. Autoritatea contractantă va verifica inexistența motivelor de excludere prevăzute la art. 164, 165 și 167 din Legea nr. 98/2016 în ceea ce privește subcontractanții propuși și va aplica, după caz, dispozițiile art. 171 din aceeași lege. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerințelor: se va prezenta DUAE pentru fiecare dintre respectivii subcontractanți, completat și semnat în mod corespunzător de către fiecare dintre aceștia, în conformitate cu prevederile art. 193 alin 1 din Legea 98/2016. Odată cu DUAE, se va depune scanat în SEAP, semnat cu semnătură electronică extinsă și acordul/acordurile de subcontractare.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Pretul cel mai scăzut este singurul criteriu

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100209884>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 17/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 17/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

Pakkumusi menetlev organisatsioon: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

Registreerimisnumber: 4206845

Postiaadress: Strada: Vladimirescu Tudor, nr. 48

Linn: Targoviste

Sihtnumber: 130095

Riik – jaotus (NUTS): D mbovi a (RO313)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: Magda Florentina Ciocea

E-posti aadress: spt_tgv@yahoo.com

Telefon: +40 245212113

Faks: +40 245210509

Internetiaadress: <https://www.spitaldb.ro>

Hankija profiil: <https://www.e-licitatie.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreerimisnumber: 20329980

Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 030084

Riik – jaotus (NUTS): Bucure ti (RO321)

Riik: Rumeenia

E-posti aadress: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Faks: +40 213104642

Internetiaadress: <http://www.cnsr.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: SPITALUL JUDETEAN DE URGENTA TARGOVISTE

Registreerimisnumber: 4206845_3

Postiaadress: Strada: Vladimirescu Tudor, nr. 48

Linn: Targoviste

Sihtnumber: 130095

Riik – jaotus (NUTS): Dâmbovița (RO313)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: Magda Florentina Ciocea

E-posti aadress: spt_tgv@yahoo.com

Telefon: +40 245212113

Faks: +40 245210509

Internetiaadress: <https://www.spitaldb.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator SEAP

Registreerimisnumber: RO42283735

Postiaadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 020976

Riik – jaotus (NUTS): București (RO321)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: Roxana Popescu

E-posti aadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetiaadress: <https://www.adr.gov.ro/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 2d9848f8-5e63-4264-bb21-c3965e0ea169 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/07/2026 18:12:10 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 13/07/2026 17:01:28 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rumeenia keel

Teate avaldamise number: 488494-2026

ELT S väljaande number: 134/2026

Avaldamise kuupäev: 15/07/2026